



pp. 144, € 17,00
Cod. 1370.2.2

Collana: Scienze e salute - Saperi Transculturali

In libreria da fine novembre

A cura di Alfredo Ancora e Alberto Sbardella

L'approccio transculturale nei servizi psichiatrici

Un confronto tra gli operatori

Questo testo occupa un posto particolare, nella pur vasta letteratura sulla psicologia e psichiatria transculturale. In esso, infatti, viene descritto – con l'aiuto di autorevoli contributi – *come comportarsi di fronte all'altro che irrompe* negli ambulatori, nei consultori, negli ospedali e con quale atteggiamento mentale ci si debba avvicinare a persone provenienti da altre culture e da culture altre. L'obiettivo non è quello di creare "nuove categorie", tanto care a vecchie derive specialistiche, ma di evidenziare come l'incontro con rifugiati, migranti, donne oggetto di tratta possa diventare un modo altro di conoscere e di *apprendere ad apprendere*, per ridare un po' di linfa ad un sapere spesso teso solo a difendersi. Quale migliore occasione quindi per *bagnarsi* nel mondo complesso della cura, di chi la chiede, di chi la fa e di chi si smarrisce di fronte *al nuovo che avanza*? È un momento anche per sperimentare sul campo termini come l'intersoggettività, la reciprocità, l'interazione fra i contraenti un rapporto terapeutico, la creazione di nuove relazionalità. Gli autori vogliono contribuire con la loro esperienza teorica e clinica, maturata soprattutto in ambiti pubblici, al dibattito attuale rispetto alle problematiche sollevate da un mondo sempre più multiculturale.

Il testo, ricco infatti di testimonianze di psichiatri, psicologi, infermieri e operatori di centri di accoglienza, si rivolge a chi lavora nei servizi psichiatrici territoriali e ospedalieri e a tutti coloro che, sono interessati alle questioni transculturali.

L'ottica transculturale proposta è infatti una modalità di attraversamento di mondi e modi di osservazione che danno luogo a nuove interazioni, nuove modalità relazionali, come ogni contatto nella cultura dell'altro produce.

Alfredo Ancora è professore a contratto di Psichiatria Transculturale presso l'Università degli Studi di Siena ed è tra i fondatori della scuola di Psicoterapia Transculturale dell'Istituto Cecchini Pace di Milano. A Roma si occupa del coordinamento di Trattamenti di Psichiatria Transculturale e Trattamenti Familiari nella ASL RMB (UOC S.M. III Distr.). Fra le sue ultime pubblicazioni ricordiamo: *La consulenza transculturale della famiglia* (FrancoAngeli, 2000; in corso di stampa le edizioni inglese e francese); *I costruttori di trappole del vento* (FrancoAngeli, 2006). Ha curato *Psichiatria e culture* di Julien Leff (Sonda, 2008).

Alberto Sbardella è psichiatra e psicoterapeuta presso la ASL RM/B. Insegna Igiene Mentale nell'Università degli studi di Roma La Sapienza presso la Scuola di specializzazione in Psichiatria ed è docente presso diverse scuole di formazione alla psicoterapia (Sirpidi, Spiga, Igars, Ceripa). Ha pubblicato il volume *Igiene Mentale* (Selecta Medica editore, 2005) ed è autore di alcune voci del Dizionario Medico Treccani (2009).

Per acquistare rivolgersi a:

Ufficio vendite
vendite@francoangeli.it
fax 02 26141958
tel. 02 2837141

www.francoangeli.it

Indice**Presentazione**, di *Alfredo Ancora*

Paul Martino, Lettera aperta sull'esperienza dell'Ospedale di Fann, Dakar

La transcultura: lo stato dell'arte

Attraversare confini, di *Alfredo Ancora*

L'intruso culturale e l'estraneo, di *Alberto Sbardella*

I processi transculturali nei Servizi di Salute Mentale, di *Rosalba Terranova Cecchini*

Transcultura: lo stato dell'arte, di *Bruno Callieri*

Le relazioni fra culture in campo, di *Umberta Telfener*

Servizi psichiatrici, operatori, utenti

Il "mito" delle sindromi culturalmente caratterizzate, di *Maria Luisa Ciminelli*

Pazienti migranti e servizi pubblici: la funzione dell'accoglienza, di *Maria Teresa Gerace, Giuliana Amorfini*

L'infermiere come mediatore culturale, di *Sergio Iafisco*

Esperienze sul campo nella società multiculturale, di *Tiziana Borge-se*

Uno spazio protetto: contaminazioni culturali attraverso un viaggio comune, di *Domenica Albanese, Daniela Leone, Piero Petti*

La donna "oggetto" di tratta: persona o nuova categoria?, di *Teresa Albano*

L'altrui e l'altrove

L'incontro con l'altro che è in noi, di *Nicoletta Francesca Salvi*

La psicoanalisi dell'esilio: testimonianza o sintomo?, di *Ettore Zerbino*

Il recupero della gioia, di *Enrica Baldi*

Criminalità voluta e carceri dimenticate, di *Francesca Scalzo*

Stranieri nella propria città, di *Maria Angelica Maoddi*

Appendice

Alcune considerazioni in merito ai flussi migratori, di *Daniela Leone*

L'esperienza transculturale nel contesto del C.A.R.A., di *Ould Mohamed Dah*

Suggerimenti in Salento, di *Alberto Sbardella*

Bibliografia